

Circulaire sur l'imposition à la source des prestations de prévoyance versées par des institutions de droit privé

AFC

1.7.2004

État au 1^{er} juillet 2004

Les nouveautés par rapport à l'état au 1.7.2003 sont signalées par ●

Aperçu des conventions de double imposition

Etat de domicile à l'étranger ¹⁾	Rentes	Prestations en capital
	Retenue d'impôt oui/non	Rétrocession possible oui/non
Afrique du Sud	non	oui
Albanie	non	oui
Allemagne	non	oui
Argentine ²⁾	non	oui
Australie	non	oui
Autriche	non	oui
Bélarus	non	oui
Belgique	non	oui
Bulgarie	non	oui
Canada	oui (max.15%)	non
Chine	non	oui
Corée du Sud	non	oui
Côte d'Ivoire	non	oui
Croatie	non	oui
Danemark	non	oui
Egypte	non	oui
Equateur	non	oui
Espagne	non	oui
Etats-Unis (USA)	non	oui
Finlande	non	oui
France	non	oui
Grande-Bretagne	non	oui
Grèce	non	oui
Hongrie	non	oui
Inde	non	non
Indonésie	non	oui
● Iran	non	oui
Irlande	non	oui
Islande	non	oui
● Israël	oui ³⁾	oui ³⁾
Italie	non	oui
Jamaïque	non	oui
Japon	non	oui
Kazakhstan	non	oui
Kirghizistan	non	oui
Koweït	non	oui
Lettonie	non	oui
Liechtenstein	non	oui
Lituanie	non	oui

Etat de domicile à l'étranger ¹⁾	Rentes	Prestations en capital
	Retenue d'impôt oui/non	Rétrocession possible oui/non
Luxembourg	non	oui
Macédoine	non	oui
Malaysie	non	oui
Maroc	non	oui
Mexique	non	oui
Moldova	non	oui
Mongolie	non	oui
Norvège	non	oui
Nouvelle Zélande	non	oui
● Ouzbékistan	non	oui
Pakistan	non	non
Pays-Bas	non	oui
Philippines	non	oui
Pologne	non	oui
Portugal	non	oui
République Tchèque	non	oui
Roumanie	non	oui
Russie	non	oui
Singapour	non	non
Slovaquie	non	oui
Slovénie	non	oui
Sri Lanka	non	oui
Suède	non	oui
Thaïlande	non	oui
Trinité-et-Tobago	non	non
Tunisie	non	oui
Ukraine	non	oui
Venezuela	non	oui
Vietnam	non	oui

1) Pour tous les pays qui ne figurent pas sur cette liste, l'impôt à la source sur les prestations en capital ne fait jamais l'objet d'une rétrocession et il doit toujours être prélevé sur les rentes.

2) La convention n'est pas encore en vigueur, elle est toutefois déjà appliquée provisoirement depuis le 1^{er} janvier 2001.

3) Possibilité de rétrocession, pour autant que le transfert en Israël ait eu lieu (exiger un justificatif d'imposition).

Merkblatt über die Quellenbesteuerung privatrechtlicher Vorsorgeleistungen

ESTV 1.7.2004

Stand: 1. Juli 2004
Neuerungen gegenüber
dem Stand per 1.7.2003
sind mit ● gekennzeichnet.

Übersicht über die Doppelbesteuerungsabkommen

Ausländischer Wohnsitzstaat ¹⁾	Renten	Kapitalleistungen	Ausländischer Wohnsitzstaat ¹⁾	Renten	Kapitalleistungen
	Quellensteuerabzug vornehmen	Rückforderungs- möglichkeit		Quellensteuerabzug vornehmen	Rückforderungs- möglichkeit
	ja/nein	ja/nein		ja/nein	ja/nein
Ägypten	nein	ja	Neuseeland	nein	ja
Albanien	nein	ja	Niederlande	nein	ja
Argentinien ²⁾	nein	ja	Norwegen	nein	ja
Australien	nein	ja	Österreich	nein	ja
Belarus	nein	ja	Pakistan	nein	nein
Belgien	nein	ja	Philippinen	nein	ja
Bulgarien	nein	ja	Polen	nein	ja
China	nein	ja	Portugal	nein	ja
Dänemark	nein	ja	Rumänien	nein	ja
Deutschland	nein	ja	Russland	nein	ja
Ecuador	nein	ja	Schweden	nein	ja
Elfenbeinküste	nein	ja	Singapur	nein	nein
Finnland	nein	ja	Slowakei	nein	ja
Frankreich	nein	ja	Slowenien	nein	ja
Griechenland	nein	ja	Spanien	nein	ja
Grossbritannien	nein	ja	Sri Lanka	nein	ja
Indien	nein	nein	Südafrika	nein	ja
Indonesien	nein	ja	Südkorea	nein	ja
● Iran	nein	ja	Thailand	nein	ja
Irland	nein	ja	Trinidad und Tobago	nein	nein
Island	nein	ja	Tschechische Republik	nein	ja
● Israel	ja ³⁾	ja ³⁾	Tunesien	nein	ja
Italien	nein	ja	Ukraine	nein	ja
Jamaika	nein	ja	Ungarn	nein	ja
Japan	nein	ja	● Usbekistan	nein	ja
Kanada	ja (max.15%)	nein	Venezuela	nein	ja
Kasachstan	nein	ja	Vereinigte Staaten (USA)	nein	ja
Kirgisistan	nein	ja	Vietnam	nein	ja
Kroatien	nein	ja			
Kuwait	nein	ja			
Lettland	nein	ja			
Liechtenstein	nein	ja			
Litauen	nein	ja			
Luxemburg	nein	ja			
Malaysia	nein	ja			
Marokko	nein	ja			
Mazedonien	nein	ja			
Mexiko	nein	ja			
Moldova	nein	ja			
Mongolei	nein	ja			

¹⁾ Bei allen übrigen Ländern, die auf der obigen Liste nicht aufgeführt sind, gilt, dass bei Renten die Quellensteuer stets in Abzug zu bringen ist und dass bei Kapitalleistungen nie ein Rückforderungsanspruch besteht.

²⁾ Das Abkommen ist noch nicht in Kraft, wird aber seit dem 1. Januar 2001 provisorisch angewendet.

³⁾ Rückforderungsmöglichkeit, sofern nach Israel überwiesen (Besteuerungsnachweis verlangen).